先鋒報

上主为王，以尊威作衣冠。咏93:1

教宗勉励天主教慈善网络人员：继续传扬耶稣的爱

（梵蒂冈新闻网）爱总是能改变一切。教宗方济各11月11日在梵蒂冈接见天主教慈善网络（FADICA）人员，向他们强调了这点。他们这几天前来罗马朝圣，举办研讨会和避静活动，教宗祝愿他们在宗徒和殉道者墓前的省思和祈祷能增进他们「对教会的爱」，使他们更加致力于「传扬福音，建设基督圣善、正义且和平的王国」。

此外，天主教慈善网络为圣座多个部门提供支持，「默默鼓励」许多充实教会生活和使徒工作的举措。为此，教宗向他们表示感谢。

持续体验到分享基督圣爱的喜乐

教宗赞许天主教慈善网络在本质上具有「同道偕行」的精神。它「仰赖的是许多个人、家庭和基金会的共同愿景、承诺与合作」。

因此，教宗期勉该网络「始终对上主赐予我们的丰沛恩典心存感激，更深刻地感受到祂圣爱的改变力量，并借以滋养」他们的团结互助精神和对他人的热心关怀。

教宗最后将在场众人托付于耶稣圣心，祈愿他们的网络「努力与他人分享基督圣爱，持续体验到由此萌生的喜乐」（参阅：《祂爱了我们》通谕，216号）。

世界渔业日：基督徒不可转头不顾

（梵蒂冈新闻网）联合国每年11月21日庆祝世界渔业日，旨在强调世界各地渔业可持续发展的重要性，铲除非法和违规捕鱼，增进小规模渔业团体的人权。今年的主题受到《创世纪》的启发：「水中要繁生蠕动的生物。」（一20）为此，圣座促进人类整体发展部部长切尔尼枢机于11月12日发表讯息，省思了世界渔业日的意义。

渔业：古老的工作形式

切尔尼枢机阐明，「渔业是最为古老的人类工作形式之一，它在世界许多地区已经发生重大改变」，而这改变的原因与「我们共同家园受到的伤害」有关。由于使用了「具掠夺性的做法和科技」，人类工作与照料环境之间的关系失去平衡，「受惠的少数人的影响力和权势则是与日俱增」。

目前全世界渔业和水产养殖业从业人员超过5800万人。切尔尼枢机告诫道，切莫对那些忽视环境照料的行动视若无睹。世人现在应当重视友爱，而非「冷漠的全球化」，好能保护并维护环境。

超越消极与悲观

接著，切尔尼枢机引用教宗方济各在首届全球人民运动聚会上的讲话，赞许人们有意识地努力摆脱消极与悲观心态。教宗告诉他们「最重要的贡献」不是走回头路，而是向前进。

为此，切尔尼枢机解释道，务必运用科技来「维护劳动的尊严和安全，恢复人、工作与环境之间的平衡」。枢机敦促立法者要保护小型团体、家庭和本地渔民组织，因为他们有机会「直接且有效地为公共利益做出贡献」。

在这方面迈出的一步是2022年举办的海洋峰会（One Ocean Summit）。当时有14个国家承诺要打击非法捕鱼，目的是以可持续的方式来管理渔业资源。

关怀环境的教宗

切尔尼枢机最后再次引用教宗方济各的话，强调祈祷的重要性，鼓励人们分享一切财物，「因为它们来自受造界，该当共享」。

照料人类共同的家园是教宗方济各牧职的一大重点。他在2015年颁布的《愿祢受赞颂》通谕中劝勉不要剥削和毁灭环境，并且鼓励把环境视为「集体的财富、全人类的遗产和所有人的责任」。

世界穷人日：教宗方济各与1300名穷人共进午餐

（梵蒂冈新闻网）与在罗马的穷人一起共进午餐，已经成了教宗方济各在世界穷人日的一项惯例。世界穷人日创于2017年，今年要庆祝第八届。同往年一样，1300多名穷人要与教宗方济各一起享用午宴。

援助与希望的项目

今年的世界穷人日于11月17日主日庆祝，首项活动是教宗方济各在圣伯多禄大殿主持的弥撒圣祭。

在弥撒前，教宗要先降福13把钥匙。它们每一把都代表了圣味增爵大家庭要在13个国家里启动的「13间住房」项目。

这个项目涵盖了在13个不同的国家为弱势群体建设新住房。届时也将推动多项爱德善工，例如通过堂区的联系，为低收入户支付家用帐单。其中一个落实该项目的国家是叙利亚，那里已经被许多西方媒体遗忘，却持续忍受将近20年冲突的毁灭性后果。

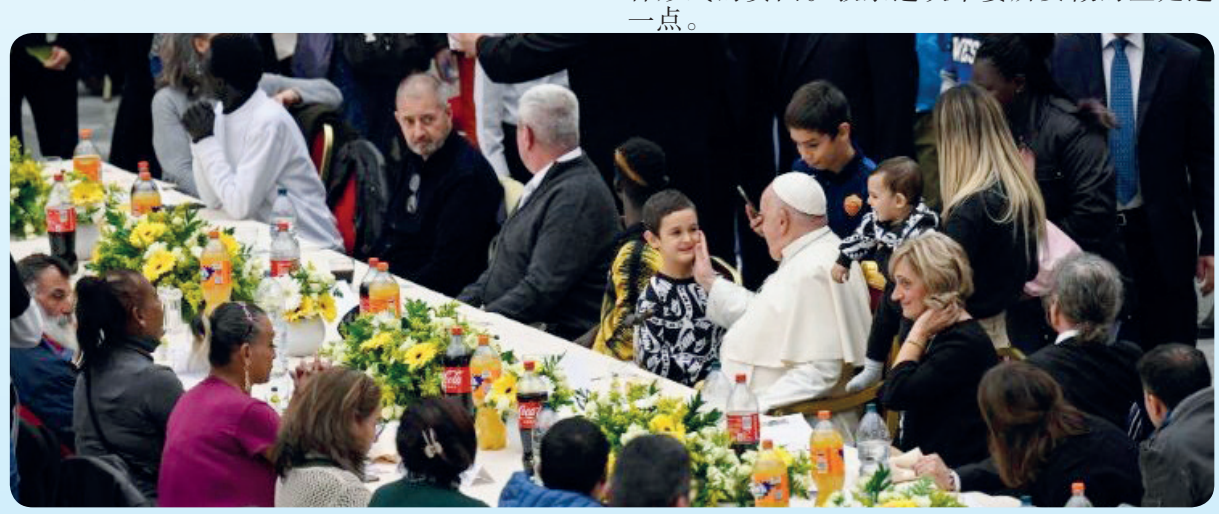
政策为什么会致贫？

教宗方济各在2024年世界穷人日文告中指出，在战争的推波助澜下，「糟糕的政策」造成新的贫困情况和无辜的受害者。教宗敦促每个人与穷人并为穷人祈祷，强调志愿者们持续努力为我们城市最贫苦的人服务，体现出天主对有需要者的呼喊的回应。

追求正义

今年教宗尤其从《德训篇》选择了格言，即「穷人的祈祷直达天主」（参阅：德廿一6）。此格言强调了穷人在天主心中的特殊地位。祂俯听他们的祈祷，「迫不及待」地在他们的苦难中予以扶助，直到正义得到伸张为止。《德训篇》表明：「上主必迅速为穷人伸冤。」（参阅：同上）

世界穷人日鼓励教会走出去，接触当今世界多种形式的贫困。教宗这次午宴所要做的正是这一点。



假若世界何其温良

专栏文章
蔡传雁

躁郁那天傍晚从会所离开，女儿把我送达TTDI的MRT站，她还要到大学去做一些事情。挥挥手，我上了往加影方向的列车，女性车厢有空位，好开心地坐下了。坐稳了的第一件事就是环顾四周，觉得安全后，开始滑手机咯！

滑手机滑到累了，停下来又再环顾四周，辗转以过了几站，乘客变得比较多了，我的左右侧视线也被人群挡住了。正觉得太平无事的时候，突然传来一阵谩骂声。一名友族男子的声音，从我隔邻的女性车厢传出。从人群中可见到一位友族青年，戴着鸭嘴帽，站在女性车厢和混合车厢的分界处破口大骂。仔细一听，他应该是在责骂一名女士（这是推断，因为我也看不到那位被骂的是谁）。

单凭他的语气，大概可以猜到那位女士在咕哝他占用了女性车厢的座位，因而让他怒火冲天。骂人是动物还不止，连最粗的话也骂出来，还听到他叫人“别走”（大概那女士被吓着了，起身离开座位，不然就是她要下车了）。又听到他在自我辩解，“我坐在老婆孩子旁边，好好的没事，妳自己也有位子坐，又不是缺座位而站着，凭什么多管闲事·····”接下来又爆一连串的粗口。

我被这样的情况吓着了；这友族青年只不过被人咕哝了几句——虽然我没听到另一方回应了什么，可是他有必要这般大动肝火吗？我再望望隔邻车厢，大家都静静的，自顾自地看手机。其实，他携家带眷，在不妨碍他人的情况下，他想与家人一起坐，我觉得是没有问题的。其他乘客也没有谴责他。

原以为骂够了，哪知相隔几秒钟，骂声又起，内容还包括涉及种族敏感的字句。已经过了好几个站了，但他明显还在气头上啊！

捷运在某站停下时，突然我对面座的印度女郎一声惊呼，我转头过去（视线还是被人挡住了），感觉上有人跑过来，应该就是那名青年男子，作势要把那先前与他争论的那人踢下车（那人应该已经下了车，没有被踢到）。可是，哎哟！我心里想，至于吗？需要这样凶神恶煞吗？在自己妻儿面前，是为了逞英雄，还是霸凌？！

温良

今天人民诊所如往常一样多人。我定期依约去看医生。“米西”（护士）量了我的血压后，叫我把病历卡先放进x号房的篮子里，接着耐心等候。我轻轻地推开x号房门，低头找篮子，门旁站着等候就医的小男孩和他妈妈。小男孩大概6、7岁，是一名友族男孩，他那双看似聪慧的眼睛望着我，我看到他手指轻轻地指向身旁的小篮子，篮子里装着很多病历卡；他友善地跟我微笑，示意我把卡放进去。

我放了病历卡，向他道谢，翘起拇指给他一个赞，再轻轻关上门。坐下来时，心中如有股清流流过，觉得舒畅。

等待的时候，另有一位妈妈牵着一个穿粉红色洋装的小女孩过来，女孩的脸色像蜜糖，小脸庞圆鼓鼓的，实在可爱。小女孩在我面前失足摔了一跤，却赶紧爬起，她大概觉得自己的模样很滑稽，自己也忍不住笑了起来，也把刚回过头来的妈妈逗笑了。这一幕实在逗趣——她这一笑，让我眼前的世界亮了起来！一个小娃，竟然也这样有幽默感啊！

不知为何，诊所小角落发生的小事，让我有着莫名的感动。在这人心烦躁的城市，有多一些这样的孩子就好了。那纯洁的眼神，温和地看着你，充满自信而没有畏惧地跟你微笑；以及，孩子们那自得其乐的逗趣，真让人觉得像是遇见了天使。

“温良的人是有福的，因为他们要继承土地。”（玛五5）

“我实在告诉你们：谁若不像孩子一样接受天主的国，绝不能进去。”（谷十15）

作者：蔡传雁
芥子心供稿

基督为王，真理作证

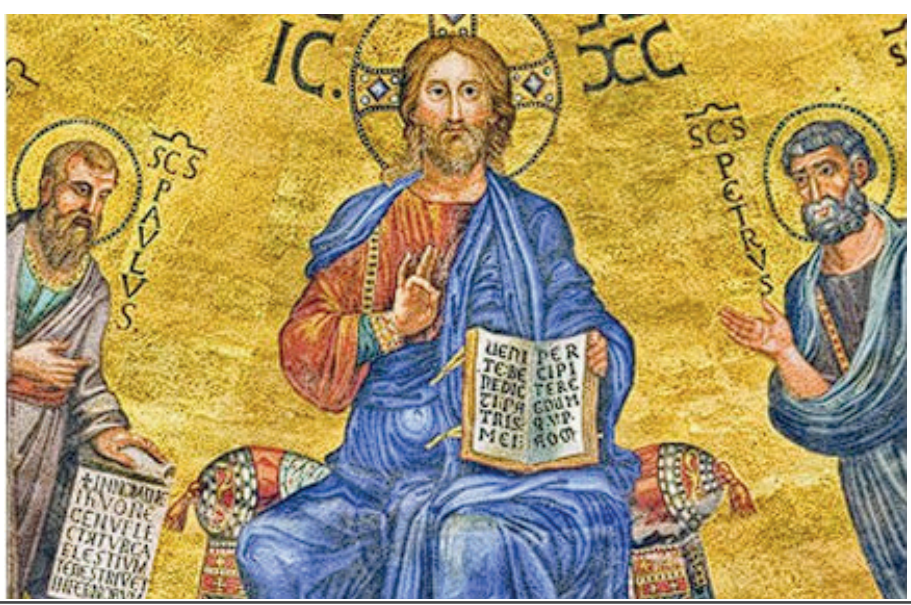
乙年常年期第三十四主日
基督普世君王节
达7：13–14
默1：5–8
若18：33–37

基督普世君王节邀请我们反思耶稣的至高王权。在福音中，我们看到耶稣对王权的一个全新诠释。世上的君王往往通过支配、财富或力量来行使权力，而耶稣的王权却以谦卑、服侍和牺牲的爱为标志。耶稣宣告说：“我的国不属于这个世界。”这句话揭示了他的国度并非依赖于世俗的权力或军事力量，而是建立在追求与天主和好、治愈和拯救人类的爱之上。

考虑耶稣的一生，“王”这一头衔似乎有些矛盾。他出生在马槽中，成长于贫困家庭，并与被边缘化的人和罪人来往。他进入耶路撒冷时，骑的不是威严的骏马，而是一头温顺的驴，正如匝加利亚预言中的谦卑之王。他并没有登上宝座，而是被高高挂在十字架上。他的统治并非通过颁布法令，而是通过宽恕和怜悯来实现。这位钉十字架的王挑战了我们对权力和伟大的传统观念，提醒我们真正的王权是为了他人而牺牲自我。

今天，我们也被鼓励去审视自己的最终归属。是否在我们生活中还有其他的王在争夺我们的注意力、忠诚和资源？也许我们会感受到物质财富、社会认可或政治权力的吸引。我们可能还会意识到更微妙但更深层的诱惑，即优先考虑个人偏好或议程，而不是基督国度的价值观。基督普世君王节挑战我们重新审视这些忠诚，并将基督牢牢放在我们生命的中心。

宣告基督为王，是一种个人和团体的承诺。作为个人，这意味着让耶稣的教导塑造我们的选择、价值观和关系。在团体层面上，这意味着在家庭、堂区或工作场所中营造出基督国度的价值观得以体现的空间。通过这样做，我们在世界中彰显他的统治，为一个充满怜悯、公义和爱的国度作见证。



基督普世君王节还在一个分裂和破碎的世界中带来了希望。在面对不公、苦难和暴力时，我们很容易感到灰心丧气。然而，这个节日提醒我们，尽管我们周围看到破碎的现象，天主的国度已经在运行。基督，我们的王，已经战胜了死亡和罪恶，他的胜利就是我们的希望。虽然我们可能还没有看到他国度的完全实现，但我们被召唤去信任他的承诺，并与他一起建设一个更符合他国度的世界。

基督普世君王节邀请我们做出一个决定：我们究竟在服侍谁，又在为建设怎样的国度而努力？我们的钉十字架并复活的君王耶稣，挑战我们放弃对权力、财富和自我利益的追求，而转向一个爱的国度。在结束礼仪年之际，我们被提醒，我们的旅程并非最终指向个人的成功、舒适或地位，而是指向神国度的丰盛生命。

~ 撰文/郑国豪神父 ~

教宗公开接见：如最初那样，教会必须向万民宣讲福音

（梵蒂冈新闻网）在每个时代，尤其是现在，教会的处境好似“耶稣升天后不久”的情况，“必须向万民宣讲福音，但需等待‘来自高天的能力’”才能做到。不要忘记，在那个时候，正如《宗徒大事录》所记载的，门徒们聚集在“耶稣的母亲玛利亚”（宗一14）身旁。教宗方济各11月13日上午，在圣伯多禄广场主持周三公开接见活动，继续关于圣神的要理讲授，当天省思了圣母与圣神的关系。

独特且不可摧毁的联系

教宗表示，虽然当时“在晚餐厅还有其她妇女与圣母玛利亚在一起，但圣母的临在却是独特的，与其她妇女有所不同”。因为“在她与圣神之间存在一种独特且永不可摧毁的联系，那就是基督自己”。圣神藉著天主圣言、教会圣事和祈祷在教会中施展祂的圣化工程，另一个圣化途径，则是经由对圣母玛利亚的敬礼来实现。

“在天主教传统中，有这句格言，这个谚语：‘Ad Iesum per Mariam’，意思是‘经由玛利亚到达耶稣’。圣母让我们看到耶稣，她向我们敞开大门，总是敞开著！圣母是妈妈，她牵著我们的手走向耶稣。圣母从不指向自己，圣母指向的是耶稣。这就是对圣母玛利亚的敬礼：经由圣母的手到达耶稣。”

以生活的天主圣神所写的书信

教宗解释，倘若圣保禄宗徒称基督徒团体是“我们供职所写的基督的书信：不是用墨水写的，而是以生活的天主圣神；不是写在石版上，而是在血肉的心版上”（格后三3），圣母玛利亚作为首位门徒和教会的形象，她也是以生活的天主圣神写成的书信。

“正因如此，她能‘被众人所知及阅读’，即使是那些看不懂神学书籍的人、那些‘小孩子’也能阅读。耶稣说天国的奥秘启示给这些人，却瞒住了智慧和明达的人（参阅：玛十一25）。”

玛利亚，圣神的新娘和门徒

接著，教宗重复圣方济各献给童贞玛利亚的祈祷文，并强调其中的称呼：“圣父的女儿、圣子的母亲、圣神的新娘！玛利亚与圣三的独特关系无法用更简单的言语来说明了”。教宗表示，“圣神的新娘”一词“不应被绝对化，而应提取其中所含的真理，而且是非常美的一个真理”。

“她是新娘，但她首先是圣神的门徒。她是新娘与门徒……。我们要向她学习，成为顺从圣神启迪的人，尤其当圣神建议我们‘急速起身’去帮助需要我们的人时，更应如此，就像她那样，在天使离开后立即起身。”（参阅：路一39）

如同一张白纸

教宗强调，当玛利亚接受成为耶稣的妈妈，并对天使说，“愿照上主的意愿成就吧”，仿佛“圣母对天主说：‘我在这里。我是一张书写板：任上主随意书写，让万有的主随意塑造我。’”

回到今日现实，教宗指出，“可以说，玛利亚将自己当作一张白纸奉献出来，上主在这张白纸上能随意书写”。如此一来，“天主之母成了圣神在圣化工程中的工具”。在关于天主、教会和圣德的滔滔不绝的言语和文字中，圣母“提示我们的只有两句话，众人，包括最卑微的人也能在各种境遇中说出：我在这里，以及愿照你的话成就于我吧！”

“玛利亚是向上主说‘是’的人，她以自己的芳表和转祷敦促我们，每当我们处在需要听命或需要克服试探时，也要向上主说出我们的‘是’。”

教理员/传道员完成基础神学课程

（吉隆坡讯）于2024年11月9日，一共有65位学员完成了基础神学课程，主题是“天主教教理之旅”（JCCC），并获得了结业证书。对学员来说，这是一个喜乐的日子。“天主教教理之旅”（JCCC）课程是由吉隆坡总教区教理部（KLACM）主办，旨在让学员有系统地了解天主教信仰，并帮助他们将天主教教理（CCC）作为自学、课程计划和小组工作的资源。

该课程总共有十堂课，从今年二月份开始至十一月份的每月内的一个星期六进行一天的课程。有两堂课是实体的以及八堂课是在线上进行。该课程的推出，主要的对象是教理员/传道员，但也邀请平信徒的参加。课程邀请到知识渊博、经验丰富的讲师，有黄友金神父、Leonard Lexson神父、蔡锦华神父和Dr.Steven Selvaraju。

课程涵盖了天主教教理的四个部分：“信仰的宣认”（信经）、“基督奥迹的庆典”、“在基督内的生活”（诫命）和“基督徒的祈祷”（天主经）。这样的安排与教会所宣扬的内容、教会所庆祝的内容、教会如何践行信仰以及教会如何表达和深化信仰相对应。

最后一堂课在吉隆坡十五碑玫瑰堂举行，Dr.Steven以“如何使用天主教教理进行小组活动”的主题带领学员一起去探索。首先，学员被引导进行“拼图活动”，把他们分成小组。然后，每个小组都会获得一段落的天主教教理参考资料来阅读和讨论，并且小组成员需要“掌握”分配给他们的材料。掌握材料后，每个成员作为“专家”前往另一个小组讲授/分享材料。这样，每个参与者都是主题拼图中的一块。当他们作为一个整体一起工作时，他们就创造了完整的拼图。

第二项活动涉及学员创作一首动作歌曲。在这里，参与者被分成五组，每组都会被分配到一段落的天主教教理有关教会圣事的参考资料。每个小组都被要求创作一首关于他们所讨论的圣事的动作歌曲。动作歌曲须涉及创作原创歌词，但可使用现有的曲调。每个小组都在特定的时间内准备歌曲并一起排练他们的动作，然后向其他学员展示“他们的劳动成果”。看到学员在积极参与活动中玩得开心真是太好了。

最后，总教区教理推广中心主任Dr. Steven颁发结业证书给合格的学员。在他的致辞中转达了来自吉隆坡总教区廖炳坚总主教和吉隆坡总教区教理部指导神师Fr. David Arulanatham的祝贺及感谢他们在整个课程中的奉献精神。

Dr. Steven还表示，从天主教教理之旅课程毕业的学员将有资格参加由吉隆坡总教区教理部计划于2025年开办的教理讲授证书课程。Dr. Steven说道，“希望那些完成天主教教理之旅课程或参加过堂区或总教区神学课程的教理员/传道员可以报名参加教理讲授证书课程。通过这种方式，希望在未来几年可采取措施为吉隆坡总教区的教理员/传道员提供正式认证。”

–吉隆坡总教区教理部

圣母军户外活动/常年避静

（古晋讯）古晋华文圣母军光荣圣母区团与诸宠圣母区团于10月12日联合举办常年户外活动及避静共有250多名活动及辅助团员参加。此次户外活动又重返观光十年前砂拉越与印尼边界非常繁荣的小商业区西里京（Serikin）小镇，镇上摆卖各样精美印尼商品及土产，吸引不少游客前往观光及购买商品。

在西里京小镇停留2个小时之后继续前往石龙门碧湖观光景点，中午12时在圣曹桂英雅妮（St.Agnes Tsauo） 教堂旁的活动中心享用午餐及开始避静。今年是由胡丕贤神父带领这一次的退省，胡神父引用圣母领报及圣母经文的意义为大家带入退省的境界，回应圣母军元帅的召叫，反省自己是否回应了圣母的召叫，对圣母的效忠，例行圣母军的职责。最后在圣曹桂英雅妮教堂举行一台感恩弥撒作为结束这一次的避静。

转载今日公教（Today’s Catholic）网站

傅云生总主教于砂拉越州元首华诞受封『拿督』勋衔

（古晋讯）在砂拉越州元首敦丕显斯里旺朱乃迪的78岁华诞庆祝活动中，来自古晋天主教总教区的傅云生总主教获授砂拉越之星效忠领袖勋章并受封『拿督』勋衔的荣誉。

当天州元首府的授勋仪式后，新任拿督傅云生总主教兼博士向砂拉越政府表达了他衷心的感谢，并为他的受封致辞：

“愿光荣归于主，祂的权能在我们身上得以成就，远超乎我们的所思所求；愿光荣归于主，教会及主基督耶稣，世世代代，直到永远。阿门。”（厄弗所人书 3:20–21）

我谦恭地代表天主教会接受这来自砂拉越政府附带『拿督』勋衔的砂拉越之星效忠领袖勋章（PSBS）。这是砂拉越政府对古晋总教区、诗巫教区和美里教区对本州作出贡献的认可。

多年以来，分部在砂拉越州的62所天主教学校为成千上万的孩童提供了就学机会；这些学校分布在各城市、小镇，特别是在砂拉越的乡村社区。

天主教会一直与砂州政府保持合作，致力于为社区中需要帮助的人提供福利。在过去三年的疫情期间，通过ACS，我们直接参并落实了安全条约。在与砂拉越灾难管理委员会的合作下，我们确保了不让疫情传播到乡村社区。

我们与砂拉越州其他宗教事务单位（UNIFOR）及伊斯兰资讯中心（IIC）共同建立了信任与友谊，促进宗教领袖之间的跨信仰论坛和教会间的对话，以实现和谐与相互理解。

我仅代表诗巫教区的许德光主教及美里教区的吴对龙主教，感谢州元首和砂拉越州政府对天主教会贡献的认可。我们将继续的承担国家建设的任务，促进和谐、相互尊重与接纳，传承砂拉越州和睦共融的生活方式。

我呼吁天主教徒和基督徒持续的展现慈爱和社区建设的善工，携手并进，偕同街坊邻里，为砂拉越州和我们的国家马来西亚的福利而共同努力。

傅云生总主教致天主教信友的话：

主内的弟兄姐妹，

感谢大家给予我的支持和祈祷。我恳请教友们，在往后我前去各堂区参与弥撒或团体活动时，继续的称呼我为傅云生总主教——而无需附带『拿督』或『博士』。

首先，我是主耶稣召选成为你们的牧者。祂将砂拉越州和马来西亚的羊群托付给了我。

傅云生总主教于2024年10月12日，在州元首府接受砂拉越州元首授予的『拿督』勋衔。

祈愿与祝福，

西满傅云生总主教

（蔡爱薇报导）（译文）

转载今日公教（Today’s Catholic）网站